

**АД Аеродром Никола Тесла Београд**

**Комисија за јн „Опрема за самосталну регистрацију путника и пртљага”  
БРОЈ 19/2017 ОП**

**Деловодни број: ДНЈН-385/2017/3**

**Датум: 18.04.2016.**

**Предмет: Питања и одговори у отвореном поступку јавне набавке „Опрема за самосталну регистрацију путника и пртљага” БРОЈ 19/2017 ОП**

Поштовани,

Поступајући по захтеву заинтересованог лица које је преузело конкурсну документацију, у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“ број 124/12, 14/15 и 68/15), Наручилац објављује одговор на постављено питање:

Питање бр.1:

Услови за учешће у поступку јавне набавке из члана 75. став 13ЈН и упутство како се доказује испуњеност тих услова

Везано за обавезне услове за учешће у јавној набавци који се тражи у тачки 4.1.5 тендерске документације на страни 24 тендерске документације, наведено је да понуђач мора да има одговарајућу лиценцу за израду техничке документације и изградњу објеката и то за извођење телекомуникационих мрежа и система за објекте високоградње на аеродромском комплексу (путничке терминале, робне терминале, ваздухопловне базе - хангаре, објекте инфраструктуре и објекте за радио - навигациону опрему) И 111Е3. Испуњењеност овог услова се доказује достављањем фотокопије важећих лиценци издатих од стране надлежног министарства.

Питање: Да ли је ова грешка, односно да ли овај услов спада у обавезне или додатне услове, имајући у виду да се овај услов не налази међу обавезним условима предвиђеним у члану 75. став 1. ЗЈН-а?

Одговор бр.1:

Наручилац остаје при условима дефинисаним у конкурсној документацији.

Питање бр.2:

Везано за прилоге које је понуђач дужан да приложи, а који се траже у тачки 17.1 Средства финансијског обезбеђења на страни 35 тендерске документације стоји да је понуђач дужан да достави банкарску гаранцију за озбиљност понуде у износу од 5% од вредности понуде, док у тачки 17.6 стоји да се банкарска гаранција издаје у висини од 3% од укупне вредности понуде без ПДВ-а, са роком важности од 30 дана дужим од периода важења понуде.

Питање: Обзиром да је оваква формулација контрадикторна, остаје нејасно да ли се банкарска гаранција издаје у висини од 5% од укупне вредности понуде или у висини од 3% од укупне вредности понуде?

Везано за прилоге које је понуђач дужан да приложи уз понуду, стоји следеће:

У тачки 17.1, банкарску гаранцију за озбиљност понуде у износу од 5% од вредности понуде (прилог 1.1 из обрасца 10),

у тачки 17.2 изјаву банке о издавању банкарске гаранције за повраћај авансног плаћања у висини траженог аванса из обрасца понуде, њколико понуђач захтева аванс (Прилог 1.2. из обрасца 10),

у тачки 17.3. изјаву банке о издавању банкарске гаранције за добро извршење посла у износу од 10 % вредности понуде ( прилог 1.4. из обрасца 10 - писмо о намерама),

у тачки 17.5 изјаву банке о издавању банкарске гаранције за отклањање грешака у гарантном року у износу од 10% вредност и понуде (прилог 1.6 из обрасца 10).

Питање: Прилози и обрасци се не поклапају. Образац 10 нема нити један прилог, док су сви наведени прилози из обрасца 9. Такође стоји да се прилог 1.2 односи за повраћај авансног плаћања, а у обрасцу 9 прилог 1.2 односи на добро извршење посла. Очигледно је да се прилози и обрасци не поклапају, те постављамо питање да ли је могуће да се то исправи у тендерској документацији?

Потребно је да стоји следеће:

- банкарску гаранцију за озбиљност понуде у износу од 5% од вредности понуде (прилог 1.1 из обрасца 9)
- изјаву банке о издавању банкарске гаранције за повраћај авансног плаћања у висини траженог аванса из обрасца понуде, уколико понуђач захтева аванс (Прилог 1.4. из обрасца 9)
- изјаву банке о издавању банкарске гаранције за добро извршење посла у износу од 10 % вредности понуде ( прилог 1.2. из обрасца 9 - писмо о намерама)
- изјаву банке о издавању банкарске гаранције за отклањање грешака у гарантном року у износу од 10% вредности понуде (прилог 1.6 из обрасца 9).

Одговор бр.2:

Сходно члану 63. став 1. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник Републике Србије", бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Наручилац је у року предвиђеном за подношење понуда извршио измену конкурсне документације

Питање бр.3:

На порталу јавних набавки објавили сте позив за учесће на тендеру само на српском језику.

Питање: У случају да је заинтересовано лице за учесће страни понуђач, молимо вас за потврду да ће Наручилац прихватити да страни понуђач потпише обрасце и документацију на енглеском језику, а да уз енглеску верзију докумената достави преведене обрасце на српски језик оверене од стране овлашћеног преводиоца за енглески језик?

Одговор бр.3:

Страни понуђач може да потпише обрасце које је сам превео на енглески језик, а да уз енглеску верзију документа достави оверени превод на српски језик од стране овлашћеног преводиоца за енглески језик.

Ви Мо  
Марко Марковић

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ви Мо' followed by a large flourish, is written over a circular official stamp. The stamp is partially obscured by the signature. The stamp contains the text 'Марко Марковић' at the top and 'ЈАВНА АГЕНЦИЈА ЗА ЗАШТИТУ ПРАВА ПОТРОШАЧА' around the bottom edge. In the center of the stamp, there is a stylized logo consisting of two crossed lines forming an 'X' shape.